شماره ۱۷۳ ایکنجی دوره

۲شنبه ۲۶ فروردین ۱۳۲۵

آذربایجان

مدیر: فتحی خشگنابی

ادارەنین محلی ستارخان خیابانی

قیمتی ۵۰ دینار

آبونه	ایللیك	۱۲۰	ریال
۶	آیده	۶۵	«
۳	«	۳۵	«

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقەسینین اورغانیدر

کندلی لرین

بویوك موفقیتی !

دونن فردوسی سالونی ئوزونه بیر تاریخی و اونودولماز منظره آلمیشدی. بورادا، بیر میلیوندان آرتیق کندلی زحمتکش لرین نماینده لری طرفیندن طنطنه‌لی بیر یغینجاق تشکیل اولونموشدی.

هر زاددان اول ایللر بویی اسارت آلتیندا قالمیش کندلی لرین متین قیافه‌لری گوزه چارپیردی. بو نماینده‌لر آذربایجا نین مختلف نقطه‌لرینده اولان بوتون کندلرده‌ن کنگره ده اشتراك ایتمك ایچون تبریزه گلمیشلر.

بو بیرینجی دفعه‌در که بیزیم تاریخیمیزده ئولکه میزین اکثریتینی تشکیل ویره‌ن زحمتکش کندلیلر اقتصادی حیاتیمیزی یاخشیلاشدیرماقدان ئوتری بو جور مهم بیر یغینجاق تشکیل ویرمگه موفق اولموشلار.

اونلار چوخ ده‌رین اعتماد و صمیمیت‌ا‌له بیر یئره توپلاشیب و کندلرده نه کیمی احتیاجلارین و گورملی ایشلرین اولماسی باره‌سینده دولتیمیزه گوستریش ویریرلر.

کندلیلر فرقه‌میزین و دولتیمیزین ایندیه کیمی ایتدیگی فعالیت لرین، هابئله ملی مجلسیمیزده دوزگون قانونلارین تصویب و اجرا اولونماسیندان دولتیمیزی و فرقه‌میزی تقدیر ایده‌ره‌ك اونلاردان تشکر ایدیرلر.

کندلیلر فرقه‌میزی ودولتیمیزی ئوزلرینه خلاصکار حساب ایدیب جوشغون دویغولارلا دولتیمیزین مدافعه‌سی یولوندا هر جوره فداکارلیقا حاضر اولمالارینا سوز ویریرلر...

فرقه‌میزین رهبرلیگی سایه‌سینده وجوده گلمیش ملی دولتیمیز بوندان سونرا کندلی لرین بو اونودولماز اعتمادلارین نظره آلاراق اونلارین بوتون احتیاجلارینی آراداق قالدیرماق ایچون جدی تدبیرلر حیاته کئچیره‌جکدر.

بو کنگره‌ده مهم مسئله‌لردن بیری ده گله‌جکده ئولکه میزین استحصالاتینن سویه‌سینی یوکسلتمکدر.

نماینده‌لر بو موضوعه داهادا آرتیق‌راق توجه ایدیب و اونلارین باره‌سینده جدی و اویغون ئولچیلر گوتوره‌جکلر.

بیز امینیك که کندلیلریمیز ایندی ئوزلرینی آزاد حساب ایدیب و آزادلیقلارین حفظ ایتمك ایچون ملی دولتیمیزی گونده‌ن ـ گونه آرتیق‌راق تقویت ایتمگی ئوزلرینین مهم وظیفه‌لریندن بیلیرلر.

ملی مجلسین ایکنجی عمومی اجلاسینین ۲نجی جلسه‌سینده

آقای پیشه‌ورینین

آذربایجان ملی حکومتینین ایندیه قدر گوردیگی ایشلر حاقینده ویردیگی گزارش

بیز اول خشگبارین صادر اولماسینا اجازه ویردیك سونرا خلقه صدمه اولماغا گوره اونادا اجازه ویریلدی. اولده بیز صادراته اجازه ویرمیردیك لکن ایندی ویرمیشیك بونونلا برابر، نه لایقی قدر صادر اولونمور، دیمك اولور که دنیا وضعیتنه باغلی در وگله‌جکده بیز قیمتلی جنسلریمیزی صادرایتمگه یول تاپاجاییق ـ عموما میتله دیمك اولار که ایران دولتینین خارجی و تجارتی سیاستی یوخدر. تهران حکومتی خارجدن گلن مال لارین قاباغنی آلماق و ئوزه‌اللارینا دنیاده بازار تاپماق باجارمیر ایندی مثلا تیکیلی پالتار و اتومبیل مثل کیمی ایران بازارینا توکورو دسته‌دسته تاجرلری ورشکت ایدیر خارجدن گلن کهنه پالتارلاری گیمك بیزه تحقیر و توهین‌در بیز اونلاری گیه بیلمریك ایران حکومتی ئوزی بیلر نه ایدیرسه ایتسین ـ لکن بیز ئوز قیمتلی جنسلریمیزی صادر ایدیب و عوضنده بیزه لازم اولان شئلردن مثلا لاستیك، شهرلریمیزین آبادلیقی ایچون لوله، آسفالت و باشقا شئیلر وارد ایده‌جه‌ییك ایران دولتی ئوزینه لازم اولان شئیلری احتیاجی قدر وارد ایده بیلمیردی و بیلمیر چونکه تهران ایشلری اوغرولار الینده‌در بیر تاجر یوزمین تومن ویریر واردات اجازه‌سی آلیر بیله‌لیکله من دیه‌بیلرم که بیز خارجی تجارت مسئله‌سینده مساط اولمیش

امیدایدیرم بیله بیر محکم اقتصادی سیاسته مالك اولان بیر حکومت ترقی ایدیر و هر بیر مشکلاته فائق گلیر. محاربه زمانی تجهیزات و سلاح قاییران کارخانه‌لر ایندی هامیسی تجارتدن ئوتری ایشله‌ییر بو خطرناکدر بونلار خلقین قانینی سوراجاق ایندی بوتون نتیجه‌سنده بیزیم صنعتکارلاریمزدان مهم بیر حصه‌سی بیکار قالماغا مجبور اولمشدر اگر محکم اقتصادی تدبیرلر گوره بیلمزسك صنعتکارلاریمز آرادان گیده‌ر بیکارلیق دنیانی تهدید ایده‌ن بیر بویوك بلادر بوندان، بویوك اعتصابلار بویوك اقتصادی بحرانلار عمله گلیر ـ البته ئولکه‌نین دوره‌سینه حصار چکمك اولماز لکن واردات و صادرات ایشلرینی بیله ترتیب ویرمك اولار که ایسته‌دیگمیز شئی آلیب و ایسته‌مه‌دیکیمزی آلمیاق ـ نجه که سووت ئولکه‌سینده ۵ ایللیك نقشه‌لر اوزره بو چتین لیکلری آرادان آپاریرلار.

کئچن دوره‌ده بیزده آمار موضوعی چوخ پیس شکلده ایدی مثلا بعضی ایولرده نچه دانا آرتیق سجل تاپیلیردی هله ایندی ده وار در، ایندی بیز دوزگون احصائیه تهیه ایدیریك ـ بیلیریك که مثلا خارجدن گتیریلن گیریته احتیاجیمز یوخدر و بلکه کارخانالاریمزدا تهیه ایدیلن آرتیق گیریته گرك خارجده بازار تاپاق بیرده بونی بیلمه‌لیك که ملی حکومت

بقیه‌سی ۴نجی صحیفه‌ده

آذربایجان مجلس ملی سینین

فلاحت بهره‌سینین مالك ایله اکینچی آراسیندا بولونمه‌سی قانونی

۱ ـ ماده ـ زراعت وسیله‌لری سو ـ ایش توپراق ـ توخوم وشوخوم دان عبارتدر.

۲نجی ماده برینجی ماده‌ده قید ایدیلن وسیله‌لرین هربیرسی مالکه یا زارعه متعلق اولدیغنی نظره آلماقلا برابر زراعت ـ بهره‌سی آشاغیدا کی ماده‌لر مطابقینجه مالك واکینچی آراسیندا بولونمه‌لیدر.

۳نجی ماده ـ بو قانون موجبینجه تصویب اولونان بهره‌لردن باشقا آیری بیرشیئی هیچ عنوانیله زارعدن و کندچی‌لردن آلینمیاجاقدر بوتون بدعتلر لغو اولونور.

۴ نجی ماده ـ ایش ـ توخوم شوخوم وسیله‌سی هر بیر کندده اکینچی‌یه متعلق اولمالیدر و هربیر کندده که اکینچی بو وسیله‌لرین تهیه‌سینه قدرتی اولماسا مالك موظفدر اکینچی‌نین شوخمنه واکین احتیاجینه گوره توخوم مساعده‌سی اونا تنزیل‌سیز بورج ویره‌سین محصول باشیندا اکینچی عین بورجین مالکه قایتاراجاقدر و اکینچی‌نین توخوم واوکوز احتیاجینی کند کمسیونی تشخیص و تصدیق ایتمه‌لیدر اگر بورجنی ایل باشیندا ویرمگه قدرتی اولماسا بورجون مدتی عادلانه طرز ایله تمدید اولونمالیدر وبونی دا کند کمسیونی تشخیص و تصدیق اشملی در.

۱ نجی قید ـ کند کمسیونی اوچ یا بش نفردن عبارت اولاجاقدر کمسیون عضولری کند اهالیسی طرفندن کندین معتمد ـ شخصلریندن اکثریت رای‌ایله انتخاب اولوب کند کمسیونی تشکیل ویره‌جکدر کند کمسیونی ایلدن ایله تازه‌لانیر هروقت ـ کمسیون آراسیندا اختلاف گورولسه فلاحت وزارتی پیشنهاد ایله انتخاب تجدید اولاجاقدر.

۲نجی قید ـ اگر مالك، اکینچی لرین بو احتیاجلارین تامین ایتمگه قادر اولماسا محال انجمنی وبخشدارلار بو موضوعی تصدیق ایتدیکدن سونرا دولت بو احتیاجلاری تامین ایتمه‌لیدر.

۵ نجی ماده ـ محصولین بیچین و جمع آورلیق خرجی اله گلن محصولدان بولونمه‌کدن قاباق آرالیقدان ۱۰۰ ده ۲۰ حسابیله زارعه ویریلمه‌لیدر عوضینده محصولون بیچماقی دوگوب و حاضر لاماقی و جمع آورلیقی اکینچی عهده‌سینه‌در مالك سهمینی خرمندن انبارا حمل ایتمك اکینچی وظیفه‌سی دگل. مالك گرك ئوز سهمینی ئوزی انبارا حمل ایتسین.

بقیه‌سی ۴نجی صحیفه‌ده

سووت ایران دانیشیقلارینین موفقیتله

باشا چاتدیریلماسی

آپریلین ۶ ـ سیندا اعلان ایدیلن سووت ـ ایران دانیشیقلاری حقنده‌کی رسمی معلومات سووت اتفاقی ایله ایران آراسنداکی مناسبتلرده اره‌لییه دوغروجدی بیر آددیمدر. سووت و ایران حکومتلری آراسندا موسقوادا باغلانمش و سووت سفیری گلدیکدن سونرا تهراندا دوام ایتدیریلمش دانیشیقلار نتیجه‌سنده آپریلین ۴ ـ نده بیر سیرا مهم مسئله‌لر اوزره تام راضیلیق الده ایدیلمشدر. سووت و ایران حکومتلری آراسنداکی سازیشده شمالی ایرانداکی نفت ماناقلارینداکشفیات آپارماق و استثمار ایتمك

بقیه‌سی ۲نجی صحیفه‌ده

مملکت خبرلری

آذربایجان خانملار کلوبینین عضولرینین کنفرانسی

فروردینین ۲۲ سینده ساعت ۵ ر۴ ده مرکزی کمیته‌نین سابق کلوبیندا آذربایجان خانملار کلوبین هیئتی طرفیندن کلوب عضولرینه کنفرانس ویریلدی

کنفرانسدا خانملار کلوبین نظامنامه‌و مرامنامه‌سی کلوبین صدری خانم دانش طرفیندن اوخوندی تبریز شهر کمیته سینین صدر معاونی آقای ولائی طرفیندن نظامنامه ومرامنامه نین ماده‌لری تحلیل اولونوب و بوتون عضولر طرفیندن تصویب اولوندی کنفرانسدا خانم جمشیدی وخانم مغربی چیخیش ایتدیلر وخانم مدینه «وطن» آدلی شعرینی اوخودی.

کنفرانس دفعه‌لرله آلقشلارلا قارشیلاندی کنفرانس قورتاردیقدان سونرا کنسرت ویریلدی

بقیه‌سی ۴نجی صحیفه‌ده

اسماعیل محمدی

دانیشیر تبریز!

بو کلمه هر گون آخشام ساعت ۵ ده رادیودان ایشیدیلرکن انساندا مخصوص بر فرح، سوینج و افتخار حسی اویادیر.

بو اول دفعه دگل که تبریز دانیشیر، حقیقت سوزلرینی دانشماق وآزادلیق نغمه‌لرینی اوجا سسیله خلقین قولاغینا یتیرمك یوز ایللردن بری تبریزین وتمام آذربایجان خلقینن اساسی و فطری شعارلاریندان‌دور.

هر عصرده ئولکه‌میزده حکم سوره‌ن رژیمین کیفیتینه باخمیاراق آذربایجان خلقی ئوز آزادیخواه‌لیق سسینی دنیا خلقلرینن قولاقلارینا چاتدیرمیشدر.

معاصر دنیادا یاشاماق ایچون معاصر و مترقی ملته لایق وسیله‌لر ایله تجهیز اولونماق لازم در.

اودور که ملی حکومتیمیز ئوز اصلاحات برنامه‌سنده آذربایجان خلقی ایچون رادیو استاسیونی وجوده گتیرمگی قراره آلدی و چوخ تیز بیرزماندا آذربایجانین مرکزی تبریزده رادیو استاسیونی قورماغا موفق اولدی.

آرتیق ایندی دانیشیر تبریز سوزلری آذربایجانین قهرمان، غیرتلی و لایق خلقینین دیلیندن وارلقی‌نی و آزادلقی‌نی دنیایه اعلام ایدیر.

دانیشیر تبریز! بو سس هر گون آذری ئولکه سنین مرکزی ستارخانلار و باقرخانلار بشیگی تبریزدن اوجالیر و بر آندا داغ‌لاردان؛ دره‌لردن و دریالردن گیچیر و دنیانین اقصی نقطه‌لرینده یاشیان خلقلرین قولاغینا چاتیر و اونلاردا آذربایجان خلقینن رشادتینه احترام حسی اویادیر.

دانشیر تبریز! بو سس هرگون گون ایرانین داخلینده و خارجینده اولان آذربایجان دشمنلرینین قولاقینا توپ گولله سی کیمی ده‌گیر و اونلارین وجودینی لرزه‌یه سالیر. او آداملار که ئوزلرینین آغالیقلارینی آذربایجان خلقینن اسارتینده و خفه لنمگینده گوروردولر و بو ملتی بوغماق ایچون هر جوره نامردانه تشبث لره اقدام ایدیردیلر ایندی آذربایجان خلقینن آزادلقی و اتحاد و اتفاقی اونلارا کسگین بیر جواب و آغیر بیرچوماق کیمی اونلارین کله‌لرینه ده‌گیر و ئوز تشبث لریندن پشیمان ایدیر.

دانیشیر تبریز سوزلری اوجا سسیله دنیا خلقلرینه یتیریر که آذربایجانین وارلیقی وآزادلیقی بیر حقیقت در او آزادلیق و مختاریت آذربایجان خلقینین اراده سی و کسگین مبارزه نتیجه‌سنده وجوده گلمشدر، و بوآزادلیقین حفظینه و نسل‌لر بویی ساخلاماسینا ۵ ملیون رشید و غیرتلی آذربایجان خلقی ضامن در.

یاشاسین خلقمیزین سعادتینی تامین ایده‌ن ملی‌حکومتیمیز!

گیتمه گوزه‌لیم!

گیتمه گوزه‌لیم گوزلریمی ایلمه گریان
هجرینده یوسفین اوره‌گیم ایتمه پریشان

ایل‌لر بویی حسرتله فراقیندا گیچیندیم
زحمت‌له منی وصله یتورمشدی بو دوران

غمگین اوره‌گیم شوق رخون‌له آچیلوردی
تازه نفسین ایتمشدی دردیمه درمان

تازه دوشونوردیم سنین عشقینله حیاتی
همدم‌ایکین ایتمشدی منی بیربتی انسان

بیلمم فلکین کینه‌سنی هاردان گنه جوشدی
نازل ایله‌دی تیز بیله بیرآیت هجران

ای صبر و قراریم بو قدر اولما وفاسیز
گیتمك‌له بتون صبر و قراریم آپاریرسان

بش ایل سنین انسین‌له کونول عادت ایدیبدور
بو عادتی ترك ایله‌مك اولماز بیله آسان

روحم گیده‌ر آیریلسام اگر سن کیمی جاندان
انصاف ایله روح اولماسا یالنیز یاشاماز جان

جان چیسمدن آیریلسا دگل عاشقه مشکل
عشاقه چتیندیر هامی‌دان فرقت جانان

گونلوم داها بوندان صورا خنداان اولا بیلمز
گر گیتسه گوزیمدن اوزاقا سن کیمی خندان

یوخ‌یوخ گوزه‌لیم غم‌یمه هجرونده دایانام
روحیم گوروب بسکه سنین لطفوه ایمان

گیتسن‌ده اگر بیل که بوعشقین داهی چیخماز
قلبیمدن اگر قوپسا بتون دنیادا طوفان

عشقین منی آزاد ایلدی بند جفادان
ایندی بو قارانلیق ایوبمی رنك گلستان

منده بو ایوی بیر داها یاد الره سالمام
دونمم بو یولومدان منی ئولدرسه رقیبان

سونمز بو ایشیق لاندیقین آثار تمدن
دوشمز نظریمدن منه سن ایتدیگین احسان

قبل یورچالو محبوبه‌نی آقشلا روانه
عشقی سنه هریرده اولا واردی نگهبان

یورچلو

وطنه قارشی وظیفه‌میز

سابق فاسد حکومت دورنده دولت ایشچیلرینین انرژی سندن اولونمایبردی. ملته و مملکته ظلم وخیانت نتیجه‌سی اولاراق ان‌چوق پول ان آز ایشلییه نه وریلیردی. ایش ایچون و شخصیتلر ایچون قیمت قایل اولان یوقایدی.

چون بو چوروك وایگره‌نج دستگاهده تقسیم عمل، صحیح‌بر تماین اوستنده دگل ایدی ایشچی لرین چوخیسی اداری ساعتارینی بوش بوغازلیق، رومان اوقوماق روزنامه اوقوماق، مهمل لیك‌له وقت گچیرمك ویا رشوه و اختلاس و خلقه مزاحمت نقشه‌لری چیزمك له‌گیچره‌ردی. ارتجاعی حکومتین بارز وصفلرندن بیری، تنبل‌لیگین مهمل لیگین، مفته یچی‌لیگین وفساد اخلاقین تعمیمینده و تشویقینده اولان تعمدی ایدی. ارتجاعی حکومت حقیقتده خلق دشمنی و وطن‌خاینیدی که ملتین محوین و بد بخت‌لیگین و مملکتین انقراض و انهدامین ایسته‌ییردی.

حالبو که ملی حکومتیمیزین تشکیلاتینن بناسی مملکته عشق و علاقه، دوزگونلیك و چالیشقانلیق تملی نین اوستنه قورولوبدر. و بو شکل ایلن اداره‌لر تشکیلاتینده لازمی اصلاحات عمله گلیبدیر.

فاسد ارتجاعی حکومت دورنده محیطمیز مسموم بیر محیط ایدی بو مسموم محیط پارازیت‌لر، طفیلی لر، مهمل‌لر؛ خاین‌لر، نالایق لر؛ پاك وطن عشقی و وطن حسیندن محروم عناصر ایچون مساعداولدیغی کیمی، فعال صحیح العمل؛ لیاقتلی مامورلر ایچون زهرلی و بوغوجی ایدی.

ایندی آرتیق محیط دگیشیب دیر. مملکتیمیزین پاك عضولری ئولکه میزین حقیقی و صمیمی خادملری و وطنمیزین خیرلی، فداکار و صالح اولادلری ایچون فعالیت عرصه‌سی گه‌نیش وخدمت میدانی آچیقدیر و ایلیه‌بیلرلر که بومساعد محیط و بویوك عرصه‌ده بری‌برلن وطنپرستلیق مسابقه سی ویرسینلر و اللرندن گلدیگی خدمتی ومنفعتی اوز ملك لرینه‌و وطنلرینه یتیرسینلر.

وطنمیزین عالی مصالحی بو گون اقتضا ایدیر که فردی منافعمزدن مملکتین و ملتین خیرینه صرف نظر ایدیب ایشلیه‌ك چالیشاق تا استیلا دوره‌سنده اولان خراب چیلیق‌لرین جبرانتی ایله‌یب خلقمیزی و ئولکه‌میزی ذروهٔ سعادته یتیره‌ك بوده هر فرده عادی تمایل‌لر و آلچاق حسلرین حذفی و عالی وطنپرستلیق حسی نین بوتون موجودیتمیزه حاکمیتی و شعورمزین و وجدانمیزین اعماقنه نفوذی و پرتو افشانلیقیله اولور. هر بیر آذربایجانلی فرد بو عالی و متعال حسی ئوز ضمیرنده دویمالیدیر، بو عالی حسین تجلی سیله درکه وطنمیزین آزادلیقی و ملتمیزین حاکمیتی تضمین ایدیلمیش اولور.

محمد عزمی

سووەت ایران دانیشیقلارینین موفقیتله باشا چاتدیریلماسی

اول صفحه‌دن بقیه

اوزره مشترك سووەت - ایران شرکتینین یارادیلماسی حقنده الده ایدیلمش راضیلاق ان مهم بیر دوتور. بوشرکتین تاسیس ایدیلمه‌سی و اونین شرطلری حقنده‌کی مقاوله بو ایل ۲۴ مارتدان اعتبارا ۷ آی مدت قورتارانا قدر ۱۵ نجی - چاغریش مجلسنین تصدیقنه ویریله‌جکدر. الده‌ایدیلمش راضیلغا گوره بیرینجی ۲۵ ایل عرضنده بو شرکتین سهملرینین ۴۹ فائضی ایران طرفنین، ۵۱ فائضی ایسه سووەت طرفنین اولاجاقدر: سونرا‌که ۲۵ ایل عرضنده ایسه هر ایکی طرف سهملرین ۵۰ فائضنه مالك اولا جاقدر. ایران حکومتی ایران باش وزیری‌نین مکتوبینه علاوه‌ایدیلمش خریطه‌ده گوستریلن خطدن عربده بیرلشمش اراضینی خارجی‌شرکتلره ویاخودخارجیلرین اشتراك ایتدیگی ویا خارجی سرمایه‌نین استفاده ایدیلدیگی ایران شرکتلرینه امتیازه ویرمه‌مگی عهده‌سنه گوتورمشدر.

داها سونرا، ایران آذربایجانیندا عمله گلمش وضعیتی تنظم ایتمك مقصدیله، وقتی چاتمش ضروری اصلاحاتلاری موجود قانونلارا موافق و ایران آذربایجانی اهالیسینه، خیرخواه‌مناسبت روحنده حیاته کچیرمك ایچون ایران حکومتی طرفندن بیرسیرا تدبیرلر نظرده دوتولمشدر.

امید ایتمك لازمدرکه، سووەت - ایران‌دانیشیقلارینین بوجور مثبت نتیجه‌لری هر ایکی ئولکه آراسنداکه خیرخواه قونشولق و دوستلق مناسبتلرینین انکشافندا یئنی بیر دور آچماغا خدمت‌ایده‌جکدر. اوزون مدت عرضنده سووەت اتفاقینین ایران ایله خیرخواه قونشولق مناسبتلری و محکم‌لندیرمك ایچون‌ایتدیگی سعیلر ئوز ئولکه‌لرینین منافعی ایله اصلا حسابلاشمایان ایرانین مرتجع حاکم دائره‌لری، طرفندن منتظم‌صورتده‌مقاومته‌راست گلمشدی. سووەت اتفاقی تزار روسیه‌سنین اولکی ایمپریالیست سیاستینی قطعی صورتده رد ایده‌رك ئوز موجودیتنین لاپ اولیندن دیگر قونشی کیچیك ئولکه‌لره اولدیغی کیمی، ایرانا دا متقابل احترام و ئولکه‌لر آراسندا مستقل برابرلیگی تانیماغا اساسلانان سیاست یریتدی. سووەت حکومتی کونوللی‌وعوضسیز اولاراق اولده موجود اولان‌مقاوله وسازشلردن‌امتناع ایتدی که، بو مقاوله وسازشلر ئولکه‌میزه ایراندا بیر سیرا حقوقلار، اوستونلیکلر، مداخل و ملکلر ویرردی. ۱۹۲۱ - نجی ایل فیورالین ۲۶ - سندا موسقوادا امضالانمش و بو وقته قدر سووەت-ایران مناسبتلرینین اساسنده دوران مقاوله‌یه گوره سووەت اتفاقی کونوللی‌اولاراق بیر چوخ موسسه‌لری، امتیازلاری، دمیر یوللارینی، شوسه یوللارینی، تلغراف خطلرینی، لیمانلاری، مال آمبارلارینی وساژه‌نی ایرانا ویردی و ئوز وقتنده تزار حکومتی طرفندن ایرانا ویریلمش بورجلارین ئورده نیلمه‌سندن ایرانین حیرینه اولاراق امتناع‌ایده‌رك کچمشده تزار روسیه‌سی حکومتی طرفندن ایران خالقنه زورلا قبول‌ایتدیرلمش بوتون آغیر و غیر برابر مناسبتلره سون قویدی ئولکه‌لر آراسنداکی مناسبتلر تاریخندن خصوصیله بویوك و کیچیك دولتلره آراسنداکی مناسبتلر تاریخندن بونا بنزه‌ردیگر بیر مثال گیترمك ممکن درمی؟

بئله‌ایکن سووەت اتفاقی ایرانی مستقل، چیچکله‌نن وقوتلی‌بیر دولت گورمك آرزوسنی آچیق و آیدین اثبات ایتدی لاکن حاکم دائره‌لری سووەت دولتینین حقیقتا مثلی‌وبرابری اولمایان بوحرکتینه‌همین ال‌شمالی ایراندا سووەت اتفاقینین لاپ سرحدلری یانیندا، باکودان لاپ یاخین بیر مسافه‌ده خارجی شرکت مستندارت اویلا » نفت امتیازی ویرمکله‌جواب ویردیلر. بو، ایران مرتجعلرینین جوان سووەت جمهوریتنه دوغریدان دوغریه یامیدان اوخوماسی دیمك‌ایدی سووەت حکومتینین طلبی اوزره ۱۹۲۱ - نجی‌ایل امتیاز مقاوله‌سی‌لغو ایدیلدیکدن سونرا ایران حاکم دائره‌لری ۱۹۳۷ - نجی ایل مقاوله سنی پوزاراق ینیدن‌سووەت اتفاقینین سرحدینده آمریقان شرکتنه امتیاز ویردیلر، بو امتیازین لغویندن ایکی ایل سونرا ایسه باکودان جنوبداکی دائره‌ده نفت ساحه‌لرینی انگلیس - هوللاندشرکتنه امتیازه ویردیلر، بو سون امتیازینده‌ده سووەت اتفاقینین طلبی ایله ۱۹۴۴ - نجی ایلده لغوایدیلدی.

قورتارمادی

ع . م . قوسی

آذربایجانین ملی داستانلاری

۲۱

سن باخ گورگیله اوگره‌نکیله .

اوروز دیدی : آی‌بك بابا‌عرفا نده ، اوغول قیلیج چالیربابا‌ایچون من‌ده قربان اولارام سنون ایچون ،

قران دییر : ای اوغول یاغنین باشین کسمه‌میسن ، آدم ئولدیریب قان توکمه‌میسن ، آلاگوزلی قرق یگیتنی یاننه آل ، قلبی داغلارین باشینه چیق ، ساواشیمه ، ووروشمه ، چکیشمه‌مه ، قیلیج‌شمه‌مه باخ گور اوگره‌ن ، همی‌ده منه پاسبان اول .

اوروز باباسینن‌سوزین‌ایشتدی ، گری دوندی ، یولداشلاریله اوجا داغلارین باشینه چیقدی . او زمانده اوغول ، آتا سوزین‌قبول ایدردی ، قبول ایتمه‌ـایدی آتااوغلینی‌بیلمزدی .

قران‌بك گوردی که کافرچاتدی ، آتیندن ئیندی آبدست‌آلدی ، ایکی رکعت نمازقیلدی ، قره‌دینلی کافره قی ویردی ، آت‌سالدی ، کومبور کومبور طبل‌لر چالیندی ، دسته سی قیزیل بورولر چـالیندی .

اوگون جتلاسون بکلر دونه دونه ساواش ایله دیلر ، قره پولاد قیلیج چالدیلر ، اوخ‌لر آتدیلر .

اوروزباخاباخا عشقی گلدی‌دییر : بری گلین قرق یولداشیم ، سیزه قربان اولسین منیم باشیم ، گورور سیز آغام قران نجه قان توکور ؟ گلین بیزده کافرین بیرطرفینه‌دوشاق .

بونی دیدی بوزآتین‌اویناتدی ، کافرین ساغینه آت سالدی ، کافر لری‌باخشی داغیتدی ، اونلارین‌چوقی قاچ‌ـدی ، قالانلاری اوغـلانین آتین اوخلادیلر ، اوروز یـره دوشدی .

قرق یگیت یـره دوشد یلر ، اله قالخان‌آلدیلر ، قیلیج چالدیلر ، ساواش ایله دیلر ، آخـرده شهید اولدیلر .

کافرلر اوروزین اوزه‌رینه‌دوشد یلر ، اونی دوتدیلار ، آغ اللرین دالیندا باغلادیلار ، قیل‌سجیم آغ بوینینا سالدیلار .

اوزی اوستینه سالیب‌سوروردیلر ، آغ آتیندن قان چیخ‌نجاووردیلار ، بابا دییب آغـلادی ، آنـا دییب بوزلادی ، اوروز دوستاق اولدی .

قرانین بوندان خبری یـوق ، ایله بیلدی که یاغی باسیلدی ، آتین دونده‌ردی ، گری‌دونـدی ، اوغلینی گورمه‌دی ، دیدی : بکـلر اوروز قاچیب گیدیبدر .

بکلر دییرلـر : اوغـلان قوش اوره‌کلی اولار ، قـاچوب آنـاسنا گتیمیشدر . قران دییر : بکلرتاری منه بیر کوراوغول ویرمیش ، اونی آناسیندان آلارام قیلیجیله پاره‌لرم ، آلتی پارچا ایده‌رم ، دخی بیر کیمسه دوگوش میدانیندا یولداشین قویوب قاچماسین .

بونی دییب آتین یولا سالدی اوینه گلدی .

قران خاتونی خان قیزی‌قرانین گلدیگین‌ایشتدی ، یئریندن دوردی سمورجبه‌سین اگنینه گییدی ، قرانه قارشو گلدی ، قرانین اوزینه‌باخدی ، ساغیله‌صولینا گوز گزدیردی ، اوغلی اوروزی گورمه‌دی ، قـره‌بـاغری سارسیلدی ، اوره‌گی اوینادی ، قره قیمه گوزلری قان یاشیلا دولـوب دیـدی :

بری گل‌باشیم بختی ایوم تختی خان بابامین گویگوسی ، قادین آنا مین سه‌وگیسی ، آتام آنام‌ویردیگی ، گوزوم آچوب گوردگیم ، گونل ویروب سه‌ودیگیم ، بگم قران .

سحر یریندن دوردین ، بونی اوزون آتینا میندین ، شکاره چیقدین ، گری دوندیـن ، گیده نـده ایکیدین ایندی بیر گلیرسن ، اوغلوم باشینه نه گلمیش ؟ یوخسا اونی اوجا قایالاردان سالدین ، آغ اللرین دالیندا باغلادین ؟ دشمن یوردینه قالدیردین ؟

گوزلریندن آجی یاشین توکدیردین ؟ قادین آنابك بابا .

صونرا دییر : آغاج جدا اوینا دالدالارگری دوندی ، گوموش جدا اوینادانا ارب نه‌اولدی ؟ گیدن گلدی ، نوکر گلدی ، نایب گلدی ، یالنیزبیر اوغـولا یارب نه‌اولدی ؟

یالنیز اوغول خبرین دینله‌منی ، دیمز اولسان یانایانا قارقیا رام قران سنی .

ینه دییر : یوخسـا آقران قره دیرناق آغ بوزیمه سالارام ، آغیر شیوه‌ن سنون اوردینا سالارام

اوغول اوغول دییب آغلیارام ، اوره‌گلری داغلیارام .

اوغـلانین آناسی بیله دیجك‌قرانین عقلی باشیندن گیتدی ، قره باغری سارسیلدی ، قره گوزلری قان‌یاشیله دولدی دییر : یدی گـون قرانـه مهلت‌ویر ، اوغلین یرده ایسه چقاریم ، گوگده ایسه ئندیریم ، تاپا بیلسم تاپدیم ، تاپا بیلمـسم تاری ویردی تاری آلدی نیه‌ـسن من قره‌شیوه‌ن ایده‌ك .

قران گری دوندی ، گـلدیگی یولا دوشدی ، او یئره گلدی ، گوردی که اوغلانین قرخ ایگیتنی قیریلمیش ، آتنی اوخلانمیش ، لش آراسیندا اوغلنین لشین گورمه‌دی ، یقین بیلدی کیم اوغلی کافره دوستاق در .

کافرین دالینجا آت چاپدی ، کافره یتدی ، اوغلان باشینی‌قالدیرـ دیب دیدی :

امان مره کافرامان ، تاری نین بیرلیگینه یوخدر گمان ، صونرا بابا سنا قارشو گلیب دیدی :

بری گل آبك‌بابا ، نه‌دن‌بیلدین من دوستاغام ، آغ اللریم دالیندان باغلی ، قیل سجیم بوینماباغلی .

باباسن گیبر کن کافرلر دانیشد یلر ، دیدیلر قرانی دوتون ، آغ اللرین دالیندا باغلاین ، غ‌قلجـه باشین کسین قرمزی قانین یئر اوزینه توکین ، اوغلیله ایگیـتنی‌بر یئرده ئولدورون ، اوجاغنی سوندورن .

تقدیر

آقای قوچملی حمزه اوغلی خلخال اهلی که فدائیلیقدا چوخ زحمتلره متحمل اولوب و بیر راس‌آت خلق قوشونلار وزارتینه هدیه ویریبدر . خلق قوشونلار وزارتی اونون احساساتیندن تقدیر ایدیر .

ش۳۵

خلق قوشونلار وزیری . کاویان

فدائی‌لر ایچون هدیه پول و گمی پست‌وزارتنین ویردیگی پوللار

شاهکار	۱۰	،
غنی	۱۰	،
شالچی	۱۰	،
سیرش	۱۰	،
عمادی	۱۰	،
رجب پور	۱۰	،
امین صادقیه	۱۰	،
شهبازی	۱۰	،
حسین صبتی	۱۰	،
ادیب	۱۰	،
بوری	۳۰	،
اسحق	۵	،
باشا زاده	۱۰	،
باقر زاده	۱۰	،
منصور زاده	۱۰	،
دربانی	۱۰	،
کشفیا	۱۰	،
فکرت	۵	،
فرهونه	۲۰	،
غلام محمد زاده	۴۰	،

آذربایجان فلاحت و زارتنین کارمندلری طرفیندن فدائیلره ویریلن هدیه‌لر

مهندس اصغرپور	۳۰۰ ریال
مهندس جعفر زاده	۳۰۰ »
داودگروگیان	۳۰۰ »
دکتر سلیمی	۲۰۰ »
تسلیمی	۲۰۰ »
اجودی	۱۰۰ »
صدوقی	۱۰۰ »
مهندس قاضی	۱۰۰ »
اصغرپاسمی	۵۰ »
زاهدی	۲۰ »
آشوط کورچیان	۲۵۰ »
نیکلا سرکیان	۱۵۰ »
خانم توران‌مصطفی‌سیه‌رودی	۲۰ »
مجتهدی	۵۰ »
میر قربان	۵۰ »
فتاحی	۱۰۰ »
منصور	۲۰ »
رحیم محرمی	۳۰ »
سنجری	۱۰ »
کیوانی	۳۰ »
امانزاده	۱۰ »
معین	۲۰ »
الیاس آذر	۲۰ »
جعفری	۳۰ »
فتح‌اله پسیان	۴۰ »
کریم طهوری	۳۰ »
خیراله اسد زاده	۵۰ »
بشیری	۲۰ »

اعلان

بیر دانه (تەیر) تاپیلمیشدر صاحبی توکل (غاراژ) نین مدیری آقای تقی شرقی‌یه رجوع ایتسون .

ش۳۳ ۱ـ۳

اعلان

عمومی داوطلب‌لرکه آدلارینی معین طبیب لیق کلاسنا صحیه وزارتنده ثبت ایتروبلر اطلاع ویریلیر که دوشنبه گونی فروردین آیینین ۲۷ تاریخنده ساعت ۸ صبحده ئوز تحصیلی وسایرمدارك لرین صحیه وزارتنده حاضر اولسونلار که مدرسه باشلانسون .

ش و ۳۴ صحیه وزیری . دکتر اورنگی

حکایه

بکلر حائیلی

حیاتدا منیم نصیبیم ...

۹

نه بیر اداره‌یه‌مراجعت ایدیب و نه ده بیرشخصه شکات‌ایتدیلر . چونکه اونلار بیلیردیلر که ، حکومته عریضه ویرمه‌گین فایداسی یوخدور . اگر ویره‌رلرسه اوندا جناب‌ئیسلارین‌یالان وعده‌لرینه امیدوار اولاراق ئوزلرینی بیهوده یئره زحمته سالاجاقلار اوندان صونرا ایل‌اوزونی آواره و سرگردان بیر حالدا اداره‌لره آیاق‌دوگه‌جك‌عین زماندا اوغرولاردان اونودولوب قالان مالّلاری دا ، دگرـ دگمز قیمته ساتوب پوللارینی اوآج گوز دیلنچی‌لرین برکتسیز جیبلرینه دولدوراجاقلار • آخـر نتیجه‌ده • اوغ‌ودان قالانی‌دا رمال آپاردی • مثلی کیمی دیللره داستان اولاجاقدر . خلاصه ظلم و ستم حددن تجاوز ایتمیش ، ملت آیاقدان دوشمیشدی ، هامونین اوره‌گینده کثیف ایشمیش بو حکومت‌وورولوشونا قارشو سونسوز بیر نفرت و ایگره‌نج حسی دوغولموشدی . ایسته‌ر کندلی ایسته‌ر شهرلی ، فعله و یا ضیالی (روشن فکر) مختصر هامونین خیالیندا بویوك بیر عصیان و قیام فکرلری یارانمیشدی . هامو گیجیك ـ زه‌رین ، هامی بیلیکلی و باجاریقلی بیر رهبرلن منتظری ایدیلر اولار شجاعت صاحبی اولان رشید بیر سرگرده نین

معطلی ایدیلرکه تاریخ بوبی ووروشمالاردامظفریت‌قازانمیش بابالاری کیمی ، الەسلاح آلاراق ، ظلمکارلارا ، حیانتکـار و جنایتکارلارا قارشو هجوما کیچسینلر . اویله بیر هجوم که ، اونون وسیله‌سیله قطعی اولاراق اسارت زنجیرینی قیرسینلارو دائمی اولان بیر بختیاراق‌و آزادلیغین اساس تملینی قورسونلار نهایت اونلار بو آمال و آرزویه چاتماغا موفق اولدولار ۲۴ نجی ایل شهریور آیندا آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مراجعتنامه‌سی نشر اولوندی • بو مراجعتنامه ده فرقه‌نین مرامنامه و نظامنامه‌سی آچیق و آیدین صورتده آذربایجان دیلینده ماده به ماده یازیلیب اعلان ایدیلمیشدی بو بیاننامه اوزون ایللردن بەری آزاداق حسرتیله چیرپینان اوره‌کلره ساکتیك و‌راحتلیك بخش ایتدی . آزادلیق سه‌وەن خلق ارتجاع نوکرلرینین قاباتهدیدیندن قورخمایاراق چکینمه‌یرك اطراف و نواحی‌دن آخین آخین گلیب • بو مقدس فرقه‌نین اطرافینا توپلاندیلار ـ فرقه‌نین مبارز و فداکار رهبرلری بو صادق و صمیمی فدائی ـ لره ئوز‌یئرلرینده ئوز محل‌لرینده گوروه‌جکلری ایشلر حقینده تعلیمات ویره‌رك یئرلرینه گوندردی . آذربایجانین بوتون شهرلرینده ، قصبه‌لرینده و کندلرینده محکم و منظم فرقه تشکیلاتلاری قورولدی . بو تشکیلاتلارا عموم آذربایجان خلقی یازیلماغا باشلادیلار . بو یازیلانلارین ایچه‌ریسینده تاجردن ، مالکدن دوتموش ، الی قابارلی امله و کندچیلره قدر ، دکتردن مهندسدن مالك ، تاجردن باشلامیش امضاء

ایتمه‌گی باجارمیان اشخاصه قدر مشاهده اولونوردی .

آرتق ، ئولوم ـ دیریم مبارزه‌سی باخینلاشماغا باشلامیشدی محکم و ثابت بیر عزم و اراده‌یه مالك اولان آذر خلقی نین قارشیسندا یالنیز بیرجه مسئله‌نین حلی دوروردی . خوشبخت و آزاد یاشاماق ایچون یاحکومتی اله آلماق و یا اینکه ، آدلاری گله‌جك نسلین خاطره سینده شرفله یاد ایدیلمك ایچون بیر بوللوق افتخار ایله ئولملك‌اویا گوره هر بیر فرد ئوزی ایچون بیر کفن و بیرده ، کفایت قدر تفنگ ایله بیـر تفنگ تهیه ایتمیشدی . نهایت فرقه‌نین‌رهبرلیگی ایله‌هرطرفده مبارزه باشلاندی ،

•

قهرمانلیق الهامینی‌اجدادینین پاك روحیندن آلان‌جسور آذرخلقی ، قیسا بیر مدتین ایچه‌ریسینده ، ئوز آنایوردوندان ، عزیز وطنیندن ، ارتجاع و استبداد حکمرانلیغی نین ریشه‌سینی کسمه‌رك یئرینده آزادلیق و سعادت توخومونی سپدی . تاریخین پارلاق صحیفه‌لرینده درج اولوناجاق‌بو شانلی مبارزه آذربایجانین باشخنی اولان قوجا تبریزده ۲۱ آذرگونی تقدیره لایق بیر طرزده ظفر‌یله نتیجه‌لندی . خلقیمیز ئوزی انتخاب ایتدیگی لیاقتلی ، ذکالی و استعدادلی نماینده‌لر همین گون همین شهرده عظمتلی موسسان مجلسینی قوروب اورادا ملی حکومتین اساسینی تشکیل ایتدیلر . بو شانلی مبارزه بیر پارا محل‌لرده و ایله‌ده تبریزده ، بیر نفرین بورنو قانادان آسایش‌لاخاتمه تاپدی ایسه‌ده ، الکی بعضی ولایتلرده

آذربایجان ملی مجلسینین
فلاحت بهره‌سینین مالك ایله اکینچی آراسیندا بولونمه‌سی قانونی

اول صفحه‌دن بقیه

۶ نجی ماده ـ غله زراعتین بوتون سامان محصولی زارعه متعلق اولمالیدر.

۷ نجی ماده ـ دیم محصولی آشاغیداکی سهملر اوزره مالك و زارع آراسیندا بولونمه‌لیدر.

ایش ۳ ـ توریاق ۲ ـ شوخوم ۱ ـ سهم حسابیله محصول (۷) قسمته تقسیم اولونور که اونون بیر قسمتی یئر مالکین و ۶ قسمتی ایسه زارعین اولمالیدر.

۱ نجی قید ـ او یئرلرده کی زارع مالکه سکزدن یادوققوزدان و یا اوندان بیر بهره ویره‌رمیش بو قانون تصویبی تاریخندن صونرادا ئوز قوتینده باقی‌در.

۲ نجی قید ـ کلیه چالتیرلار بهره‌دن معاف‌در.

۸ نجی ماده ـ زراعتی جنبه‌سی اولمایب فقط مرتع جنبه‌سی اولان یئرلر ایستر دولتی و یا شخصی اولان اونلاردان استفاده ایده‌ن ایل عشایر و مالدارلار ئوز قارا ماللاری ایچون قویوندان ایلده ۲۰ ریال آیری وینوزلی حیوانلار ایچون (۴) ریال آت و اولاغ و دوه ایچون (۶) ریال حق التعلیف ویرملیدر.

قید ـ کند اهالی‌سینین ایستراحت مالّلاری و یا ئوز اعاشه‌لری ایچون ساخلانیلان مال حیوانلاری (ناخیلا) او کندین اوتلاناجاق یئرلریندن استفاده ایتمه‌سینه هیچ بیر بهره تعلق دوتمایاجاقدر.

۹ نجی ماده ـ سولی اکین یئرلری ۳ قسمته بولونور:

بیرینجی قسمت ـ چایلار و طبیعی چشمه‌لر واسطه‌سیله سوواریلان یئرلر.

۲ نجی قسمت ـ کهریز و چقاریلان سولار واسطه‌سیله سوواریلان یئرلر.

۱۰ نجی ماده ـ چایلار و طبیعی چشمه‌لر واسطه‌سیله سوواریلان یئرلرین غله و حبوبات و صیفی محصولی (پامبوق ـ شالتوك و بوقبیل زراعتلر) آشاغیداکی سهملر اوزره مالك و زارع آراسیندا بولونمه‌لیدر.

ایش ۵ ـ شوخوم ۲ ـ توریاق ۱ ـ سو ۱ ـ تخم ۱ ـ اولماق حسابیله محصول ۱۰ سهمه بولونور که بوندان سو توپراق مالکین اولدیغی ایچون $\frac{2}{10}$ مالکه $\frac{8}{10}$ ده زارعه علاقه دوتمالیدر.

۱۱ نجی ماده ـ چایلار و طبیعی چشمه‌لر واسطه‌سیله مشروب اولونان باغ و آغاج زراعتدن هر هکتار ایلده ۱۰ تومن زارع مالکانه بهره‌سی ویرملیدر.

۱۲ نجی قید ـ بو بهره باغلار محصوله دولاندان صونرا علاقه باغلایاجاقدر.

ایکینجی قید ـ اگر باغلار محصوله دولمادان قاباق باغ برینده آغاجلار فاصله‌سی آراسیندا مختلف زراعتلر اولسا او اکینه علاقه باغلانان بهره‌نی ویرملیدر.

۱۲ نجی ماده ـ غیر مثمره آغاجلار که چشمه‌سار و رودخانه وسیله‌سیله مشروب اولونور آغاجلاری کسن موقعینده $\frac{1}{10}$ زارع مالکه ویره‌جکدر.

۱۳ نجی ماده ـ چای و طبیعی چشمه‌لر واسطه‌سیله سوواریلان یئرلرده اکیلن علوفه ـ یونجه ـ شبدر ـ شنبله ـ و باققا یملره محصوللارین بیرینجی و ایکینجی بیچیندن $\frac{1}{10}$ یئر مالکینه $\frac{9}{10}$ حصه‌سی زارعه ویریلمه‌لیدر.

۱۴ نجی ماده ـ چای و طبیعی چشمه‌لردن آیریلان ارخلرین تنقیه و تعمیری و بندلرین باغلانماسی خرجلرینین یئدن بیر حصه‌سی مالکلرین عهده‌سینه و قالانی ارخلردن استفاده ایده‌ن اکینچیلر و باغ صاحبلری عهده‌سینه‌دیر.

۱۵ نجی ماده ـ کهریز و چیقاریلان سولار واسطه‌سیله سوواریلان یئرلر غله و حبوبات و صیفی محصولی آشاغیداکی قرار اوزره بولونمه‌لیدر.

ایش ۵ ـ شوخوم ۲ ـ توخوم ۱ ـ سو ۳ ـ توپراق ۱ ـ اولماق حسابیله بو یئرلرده سو و توپراق اربابین اولدیغی حالدا محصولین $\frac{4}{12}$ حصه‌سی مالکه و $\frac{8}{12}$ حصه‌سی زارعه ویریلمه‌لیدر.

۱۶ ـ نجی ماده قنات صاحبلری کند کمیسیونی و فلاحت مامورلارینین تشخیصینه گوره قنات ایچون لازمی تنقیه و تعمیری انجام ویرملیدر.

قید ـ اگر قنات صاحبی ئوز کهریز و قناتنین تنقیه‌سیندن استنکاف ایتسه کند کمیسیونی فلاحت وزارتنین تصویبی و نظارتی ایله قنات عایداتندان یا مالکین بهره مالکانه‌سیندن قناتی تنقیه و تعمیر ایده‌جکدر.

۱۷ نجی ماده ـ کهریز و چیقاریلان سولار واسطه‌سیله سوواریلان یئرلرده علوفه محصولیندان قناتیله مشروب اولان صیفی اکینی کیمی بهره ویرملیدر.

۱۸ نجی ماده ـ کهریز چیقاریلان سولار واسطه‌سیله سوواریلان باغلاردان هر هکتارا ۱۵ تومن ویرلملیدر.

۱۹ نجی ماده ـ اگر باغلارا لازم اولان سو اربابی اولمایب زارع اوزی تهیه ایتمیش اولورسا هر هکتارا ۵ تومن بهره ویرملی‌در.

قید ـ اگر بهره عوضینه سو پولی ویریلیرسه سویون قیمتی بو تاریخدن ۱۰ ایل قاباق قیمتی ایله و بو گونکی قیمتی منظور ایدیب اونون حد وسطی بو گونکی و آتیه‌ده سو قیمتی اولاجقدر اگر بیر اختلافلار اولسا فلاحت وزارتی‌نین ماموری کند کمیسیونی نظریله اطع ایده‌جکدر.

۲۰ نجی ماده ـ قناتیله مشروب اولونان غیر مثمره آغاجلاردان اگر سو مالکین اولسا $\frac{1}{5}$ و اگر تك یئر مالکین اولسا $\frac{1}{20}$ نسبتیله زارع مالکه بهره ویره‌جکدر.

۲۱ نجی ماده ـ اگر اکینچی و مالك آراسندا بهره بارەسینده اختلاف اولورسا فلاحت وزارتی اختلافی عادلانه صورتده حل ایده‌جکدر اگر فلاحت وزارتی اختلافی رفع ایتمکده موفق اولمازسا بیر کمسیون عدلیه فلاحت و داخله وزارتلرینین نماینده‌لریندن تشکیل اولونوب اختلاف بارەسینده رسیدهلیق ایده‌جکدر بو کمسیونین رائی قطعی‌در.

۲۲ نجی ماده ـ بو قانونون اجراسینه آذربایجان ملی دولتی موظفدور.

یوخاریدا یازیلان قانون آذربایجان مجلس ملیسینین هیئت رئیسه‌سینین ۲۲ فروردین ۱۳۲۵ تاریخلی جلسه‌سینده تصویب اولوندی.

آذربایجان مجلس ملی سینین رئیسی **حاجی میرزا علی شبستری**

آذربایجان مجلس ملی سینین کاتبی **م. ولائی**

اجرا اولونسون باش‌وزیر پیشه‌وری

مملکت خبرلری

اول صفحه‌دن بقیه

تبریزده

قیزلار دانشسراسیندا بوتون ابتدائی مدرسه‌لرین معلم و معلمه‌لری ایچون ابتدائی کلاسلاردا تعلیم ایده‌جکلری درسلرین اصولی حقیندا قورس آچیلمشدر.

ماکودان

ماکودا ایکی‌یوز کندین نماینده‌لری طرفیندن بیر بویوك قونفرانس تشکیل تاپیب، بیر چوخ حرارتلی چیخیشلاردان سونرا تبریزده آچیلاجاق بوتون آذربایجان کندلیلرین قونفرانسینا گوندریلمك ایچون بو قونفرانسدا بیرمی نفر نماینده سیچیلمشدر بو قونفرانس گوروشلی آلقیشلارلا باشا چاتدی. اکی گیجه‌ده مدت اوی طرفیندن کند نماینده‌لرینین حامیسینه قونسرت و نمایشلر ویریلدی.

شبستردە

شبستردە ۱۷ یاشیندا بیر قیز ئوزونه نفت واسطه‌سیله اود ووروش. اوزی و بدنینین یاریسی یاندیغینا گوره، بیر گون قالاندان سونرا ئولمیشدر.

آذربایجان مجلس ملی‌سی هیئت رئیسه‌سینین
عفو عمومی قانونون تکمیلی حقنده تصویب اولونموش قانونی

۱ نجی ماده ـ عفو عمومی قانونونون دوردنجی ماده‌سی بوتون شخصلره که ۲۱ ـ آذردن قاباق بیر ایل یا بیر ایلدن آز حبسه محکوم اولوبلار شامل اولمالیدر بو ماده‌نین موردنده اگر محکومیت حکمی قطعی اولمامیش اولسا استیناف و تمیز مرحله‌سینده رسیدگی‌لیگه احتیاج اولمایوب تعقیب و رسیدگی‌لیك موقوف و حکم بلااثر اولاجاقدر.

۲ نجی ماده ـ عفو عمومی قانونون بشنجی ماده‌سی بوتون محکوملارا که ۲۱ آذردن قاباق بیر ایلدن آرتیق حبسه محکوم اولوبلار شامل اولمالیدر لکن اگر اونلارین جزاسینین نصفی بیر ایلدن آز اولموش اولسا بو کیمی محکوملارین جزاسی بیر ایله قدر عفو و بقیه‌سی اجرا اولاجاقدر.

۳ نجی ماده ـ بوتون او شخصلر که عفو عمومی قانونی موجبینجه اونلارین جزاسینین تمامی‌سی عفو اولونور اونلارین محکومیتلرینه هیچ جور محکومیت آثاری مترتب اولمایاجاقدر.

۴ نجی ماده ـ بوتون شخصلر که ۲۱ آذردن قاباق آشاغیدا قید ایدیلمش قانونلار.

«قانون مجازات عمومی‌نین ۸۱ ـ ۱۱۳ ـ ۱۲۴ ـ ۱۲۵ ـ ۱۲۸ ـ ۱۶۰ ـ ۱۶۱ ـ ۱۶۲ ـ ۱۶۳ ـ ۱۶۴ ـ ۱۶۵ ـ ۱۶۶ ـ ۱۷۳ ـ ۱۷۴ ـ ۱۷۵ ـ ۱۷۵ ـ مکرر (اوموردن باشقا که قتله منتهی اولا) ـ ۱۷۷ ـ ۱۷۸ ـ ۲۰۵ ـ ۲۱۰ ـ ۲۱۹ ـ ۲۲۶ ـ ۲۲۷ ـ ۲۲۹ ـ ۲۳۰ ـ ۲۳۱ ـ ۲۳۴ ـ ۲۳۵ ـ ۲۴۳ ـ ۲۴۴ ـ ۲۵۴ ـ ۲۵۵ ـ ۲۵۶ ـ ۲۵۹ ـ ۲۶۲ ـ ۲۶۴ ـ ۲۶۵ ـ ۲۶۵ ـ مکرر ـ ۲۶۶ ـ ۲۶۸ ـ ۲۷۲ ـ ۲۷۵ ـ ماده‌لاری و قانون مجازات مرتکبین قاچاقین ۱ ـ ۳ ـ ۵ ـ ۱۱ ـ ۲۶ ـ ۲۷ ـ ۳۰ ـ ۳۳ ـ ۳۴ ـ ۳۶ ـ ۳۷ ـ ۳۹ ـ ۴۰ ـ ۴۱ ـ ۴۳ ـ ماده‌لاری و ۱۳۱۶ نجی ایلین متمم بودجه قانونون ۱۰ نجی ماده‌سی و ۱۳۱۹ نجی ایلده تصویب اولان ثبت احوال قانونون ۵۰ نجی ماده‌سی و مطبوعات جرائم قانونلاری مطلق و ۱۳۱۱ نجی ایلده تصویب اولان اوزان مقیاس قانونون ۴ نجی ماده‌سی ۱۳۲۲ نجی ایلین شهریور آیینین ۱۷ سنده تصویب اولان گرانفروشی قانونی و اصلاح اولونموشی قانون ازده‌اجین ۱ و ۳ نجی ماده‌لری و ۱۳۲۰ نجی ایلده تصویب اولان منع احتکار قانونون ۴ نجی ماده‌سی و ۱۳۲۱ نجی ایلده تصویب اولان منع احتکار قانونون نظامنامه‌سی‌نین ۱۹ نجی ماده‌سی موجبینجه تعقیب اولونوبلار تعقیب و جزادن معاف اولونوبلار و هابیله ۲۱ آذردن قاباق بونون خلافی اتهامات سببینه تعقیب و محکوم اولانلار تعقیب و جزادن معاف اولمالیدرلار.

۵ نجی ماده ـ بو قانونون زندانی‌لر که ملی نهضتین اثرینده فدائی‌لر طرفیندن آزاد اولونوبلار مجدداً تعقیب و جزادن معاف اولونوبلار.

۶ نجی ماده ـ بو قانونون مدعیان خصوصی حقوقیندا تأثیری یوخدور و خصوصی دعاوی جاری قانونلار موجبینجه قطع و فصل اولمالیدر و اگر بو کیمی دعاوی جزائی محکمه‌لرده رسیدگی‌لیگده اولسا همان محکمه خصوصی دعوا بارەسینده حکم ویره‌جکدر.

۷ نجی ماده ـ عدلیه وزارتی بو قانونی اجرا ایتمه‌لیدر.

یوخاریدا قید اولونان ۷ ماده‌دن عبارت آذربایجان مجلس ملی‌سی هیئت رئیسه‌سینین ۱۲ فروردین ۱۳۲۵ تاریخلی جلسه‌سینده تصویب اولوندی.

آذربایجان مجلس ملی‌سینین رئیسی . **حاجی میرزا علی ـ شبستری**

آذربایجان مجلس ملی‌سینین کاتبی . **م ـ ولائی**

تبریز ـ ۱۴ فروردین ۱۳۲۵ نجی ایل

ملی مجلسین ایکنجی عمومی اجلاسینین
۲ نجی جلسه‌سینده

اول صفحه‌دن بقیه

دوانخانه‌ادگل اونون وظیفه‌سی خلقین حیاتنی تامین ایتمك ایچون یوللار تاپماقدان عبارتدر بحران سئلینین قاباغینی آلماق بووظیفه‌نین گونده‌لیك ایجاباتندان مهمی حساب اولونا بیلیر. بیز چالیشمیریق که تجارت ساحه‌سینده ئوز محصولیمزی خارجه تیره بیلك و اوشئی که تجارتمزه ضرر‌لی‌در اونون وارد اولماسیندان جلوگیرلیك ایدمه‌لیز بو یولدا چوخ موفقیتاره نائل اولموشوق، لیکن هله بعضی شیلرده حد اکثر استفاده‌نی ایده بیلمیریك. ممکن‌در که بیرنفر ۳ ـ ۴ اتومبیلی اولسون و بیمرضه اولسون و اونلاردان هیچ‌گونه استفاده ایده بیلمه‌سین، لیکن ۳ـ۴ قاطری اولان بیر آدام ایلیه بیلر او قاطرلاردان کفات قدر استفاده‌ایدیب اولکی شخصدن قاباغا دوشسون. آقای رسولی ایله میاندواب قند کارخانه‌سینه گیتدیکده ایران ارتجاعی حکومتی هیچوقت ئوزونون الینده اولان امکان لاریندان خلقین آسایش ایچون لازمی استفاده فکرینده‌اولمامشدر ـ گوردیم که ۷ دانا تراکتور ایش‌سیز و استفاده‌سیز حالدا ساخلانیبدر، بیلدیگمیزه گوره هر تراکتور ایکی هکتار یر سوره بیلر ـ من گوردوم که بونون عوضینده تراکتوری کامیونی چایدان چیخارماق ایچون باغلاییلار حالبوکه بو تراکتورلارین هر بیریسی ۲۰ مین تومنه باشا گلیر و بو بویوك بیر ثروت در.